

СПбГУ

ПРОТОКОЛ
совещания Рабочей группы по разработке и продвижению образовательных программ в области перевода и переводоведения

21.02.2023

№ 44/5-02-15

Председательствующий – С.Ю.Рубцова, декан Факультета иностранных языков СПбГУ

Секретарь – Е.А. Почепцова, секретарь руководителя, Отдел обеспечения деятельности руководителей учебно-научных подразделений, Организационное управление, Ректорат СПбГУ.

Присутствовали: 17 человек (список прилагается)

Повестка дня:

1. О предложениях в адрес Комитета по развитию туризма Санкт-Петербурга.

1. О предложениях в адрес Комитета по развитию туризма Санкт-Петербурга

С.Ю. Рубцова, Н.А. Могилёва, К.Е. Анисимова, Ю.В. Газетдинова

С.Ю. Рубцова предложила участникам совещания обсудить следующие направления сотрудничества с Комитетом по развитию туризма Санкт-Петербурга: возможность стажировок для студентов (перевод документации); участие преподавателей СПбГУ в работе комиссий по аккредитации; помощь в организации и проведении круглых столов и конференций, например, в синхронном переводе; участие в мастер-классах Летней/Зимней школ перевода, например, выступление спикера от Комитета с рассказом о государственной политике в сфере развития туризма или региональных проектах для Санкт-Петербурга; участие представителей Комитета в государственных аттестационных комиссиях; разработка тем ВКР (практическая часть с авторской экскурсионной программой); возможности сотрудничества с небольшими музеями.

Ю.В. Газетдинова в качестве еще одного направления сотрудничества предложила оказание помощи в разработке экскурсионных материалов, например, по промышленному или паломническому туризму.

К.Е. Анисимова и Н.А. Могилёва предложили обсудить с Комитетом программу повышения квалификации гидов-переводчиков (подготовку к аккредитации).

1.1. Принять информацию к сведению.

Председательствующий

С.Ю. Рубцова

Секретарь

Е.А. Почепцова

Список присутствующих

1.	Старший преподаватель Кафедры иностранных языков в сфере экономики и права	Е.В. Абрамова
2.	Директор ЦДОП – Школы перевода и иностранных языков	К.Е. Анисимова
3.	Доцент Кафедры французского языка	О.Л. Бейнарович
4.	Доцент Кафедры английского языка в сфере журналистики и массовых коммуникаций	Е.А. Бугреева
5.	Старший преподаватель Кафедры иностранных языков в сфере экономики и права	Ю.В. Газетдинова
6.	Заместитель начальника УОП по дополнительным образовательным программам	Л.С. Голицына
7.	Доцент Кафедры иностранных языков в сфере филологии и искусств	И.В. Григорьев
8.	Заместитель Начальника управления маркетинга и медиакоммуникаций	К.С. Карпова
9.	Старший преподаватель Кафедры романской филологии	М.А. Кириченко
10.	Старший преподаватель Кафедры иностранных языков в сфере экономики и права	Н.В. Колесова
11.	Старший преподаватель Кафедры английского языка в сфере филологии и искусств	В.А. Молодинская
12.	Старший преподаватель Кафедры иностранных языков в сфере экономики и права	Ф.Р. Мусаева
13.	Старший преподаватель Кафедры иностранных языков в сфере экономики и права	Е.А. Перевалова
14.	Доцент Кафедры китайской филологии	А.А. Родионов
15.	Доцент Кафедры иностранных языков в сфере экономики и права	Е.С. Солнцева
16.	Доцент Кафедры иностранных языков в сфере экономики и права	Л.Л. Тимофеева
17.	Ассистент Кафедры иностранных языков в сфере международных отношений	Р.В. Шилина